FIL-QORTI TAL-MINORENNI

BĦALA QORTI TA' ĠUDIKATURA KRIMINALI

MAĠISTRAT DR. ABIGAIL CRITIEN

B.A., Trib. Eccl. Melit., LL.M. (Family Law) (Lond.), LL.D.

Il-Pulizija

(Spettur Ritienne Gauci)

vs

OMISSIS

Referenza: 3183/2023 AC

Illum id-19 ta' Ġunju, 2025

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront ta' **OMISSIS**, ta' 17-il sena, bint Paul Gatt u **OMISSIS**, imwielda l-Pieta' fis-26 ta' Marzu 2006 u toqgħod ġewwa **OMISSIS**, detentriċi tal-Karta tal-Identita' bin-numru **OMISSIS**, li kienet akkużata talli nhar il-21 ta' Mejju 2023 għall-ħabta ta' bejn id-20:45hrs u d-21:15hrs ta' filgħaxija, ġewwa Triq Francesco Buhagiar, Birkirkara:

1. Inġurjajt, jew heddidt, jew għamilt offiża fuq il-persuni ta' PC 2094, u PC 2417 persuni inkarigati skont il-Liġi minn servizz pubbliku, waqt li kienu qed jagħmlu jew minħabba li kienu qed jagħmlu dan is-servizz, jew bil-ħsieb li tbeżżagħhom jew li tinfluwixxi fuqhom kontra l-Liġi waqt l-eżekuzzjoni ta' dak is-servizz;

2. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, attakkajt jew għamilt reżistenza bi vjolenza jew b'ħebb, ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika, kontra PC 2094, PC 2417, persuni inkarigati skont il-Liġi jew ta' ordni ordni mogħti skont il-Liġi mill-awtorita' kompetenti;

3. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, ħebbejt għal PC 2094 R. Bonnici u kkaġunajtlu offiża ta' natura ħafifa skont kif iċċertifika minn Dr. Simon Attard Reg. No. 6440 (Mosta Health Centre);

4. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, ħebbejt għal PC 2147 M. Tabone u kkaġunajtilha offiża ta' natura ħafifa skont kif iċċertifika minn Dr. Simon Attard Reg. No. 6440 (Mosta Health Centre);

5. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, inqast li tobdi l-ordnijiet leġittimi mogħtija lilek minn PS 233, PC 2417, PC 2094 u PC 100, uffiċjali pubbliċi waqt li kienu qed jaqdu d-doveri tagħhom jew ma ħallejthomx jaqdu, jew filxkilt jew indħalt lil imsemmija uffiċjali waqt il-qadi ta' dmirijiethom;

6. U finalment talli, fl-istess dati, ħinijiet, lok u ċirkostanzi, kisret il-kondizzjonijiet imposti fuqha mill-Qorti tal-Maġistrati ta' Malta (Maġistrat Dr. E. Mercieca LL.D.) b'digriet datat is-07 ta' Novembru, 2022 li permezz tiegħu ingħatat il-ħelsien mill-arrest b'diversi kundizzjonijiet fosthom li ma tikkommettix reat ieħor ta' natura volontarja u kif ukoll taħt garanzija personali ta' €500;

Rat it-talba tal-Prosekuzzjoni sabiex f'każ ta' ħtija, flimkien mal-piena skont il-Liġi, din il-Qorti tordna r-revoka *contrario imperio* tad-digrieti li bihom **OMISSIS** ingħata l-benefiċċju tal-Ħelsien mill-Arrest u tordna l-arrest mill-ġdid tal-imsemmi imputat u kif ukoll tordna

li s-somom bħala depożitu u garanziji personali, jgħaddu favur il-Gvern ta' Malta kif stipulat fl-Artikolu 579 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat it-talba tal-Prosekuzzjoni sabiex f'każ ta' ħtija din il-Qorti tordna lill-ħatja jħallsu d-danni *ai termini* tal-Artikolu 532A tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, u għall-ħlas ta' spejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat li l-imputata tressqet b'arrest quddiem il-Maġistrat tal-Għassa Dr. Rachel Montebello nhar it-22 ta' Mejju 2023, u li fl-istess seduta l-Uffiċjal Prosekutur l-Ispettur Ritienne Gauci qrat u kkonfermat l-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tal-imputata bil-ġurament[1];

Rat illi waqt l-istess seduta[2], fuq talba tad-Difiża mhux opposta mill-Prosekuzzjoni, din il-Qorti kif diversament preseduta stiednet lill-Kap Eżekuttiv tal-Aġenzija għas-Servizzi Korrettivi sabiex isir assessjar tal-istat psikoloġiku tal-imputat, u b'dan illi tingħata kull trattament meħtieġ u jekk ikun il-każ, tinżamm fit-Taqsima Forensika tal-Isptar Monte Carmeli waqt li tkun detenuta taħt kustodja;

Rat illi waqt l-istess seduta[3], din il-Qorti kif diversament preseduta ordnat il-ħruġ ta' Ordni ta' Superviżjoni Proviżjorja fir-rigward tal-imputata;

Rat illi waqt l-istess seduta[4], din il-Qorti kif diversament presedut ordnat li l-pubblikazzjoni ta' isimha jkun projbit sa ma tispiċċa l-kawża *ai termini* tal-Artikolu 517 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat id-dokumenti esebiti fl-atti, senjatament is-segwenti:

---

[1] Ara l-verbal tal-istess seduta a fol 3 *et seq* tal-proċess, u l-akkużi maħlufa bil-ġurament a fol 5 *et seq* tal-proċess
[2] Ara l-verbal tas-seduta tat-22 ta' Mejju 2023 a fol 3 *et seq* tal-proċess
[3] Ara l-verbal tas-seduta tat-22 ta' Mejju 2023 a fol 3 *et seq* tal-proċess
[4] Ara l-verbal tas-seduta tat-22 ta' Mejju 2023 a fol 3 *et seq* tal-proċess

1. L-Istqarrija tal-imputata datata t-22 ta' Mejju 2023[5];

2. Estratt miċ-Ċertifikat tat-Twelid tal-imputata[6];

3. Il-Fedina Penali tal-imputata[7];

4. Rapport tal-NPS bir-referenza 9/POL/3453/2023[8];

5. CD rigward ir-Rapport tal-NPS bir-referenza 9/POL/3453/2023[9];

6. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina datat il-31 ta' Mejju 2023 rigward l-andament tal-imputata[10];

7. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina datat it-12 ta' Lulju 2023 rigward l-andament tal-imputata[11];

8. Il-Passaport tal-imputata[12];

9. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos datat it-13 ta' Novembru 2023 rigward l-andament tal-imputata[13];

10. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos datat it-30 ta' Novembru 2023 rigward l-andament tal-imputata[14];

11. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina datat it-22 ta' Frar 2024 rigward l-andament tal-imputata[15];

---

[5] Ara Dok RG1 a fol 7 *et seq* tal-proċess
[6] Ara Dok RG2 a fol 9 tal-proċess
[7] Ara Dok RG3 a fol 10 tal-proċess
[8] Ara Dok RG4 a fol 11 *et seq* tal-proċess
[9] Ara Dok RGX a fol 21 tal-proċess
[10] Ara a fol 22 *et seq* tal-proċess
[11] Ara a fol 35 tal-proċess
[12] Ara Dok A a fol 40 tal-proċess
[13] Ara a fol 41 *et seq* tal-proċess
[14] Ara a fol 46 *et seq* tal-proċess
[15] Ara a fol 64 *et seq* tal-proċess

12. Dokumentazzjoni li permezz tagħha l-imputata kienet aċċettata sabiex tirrrisjedi ġewwa l-*YMCA*[16];

13. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina datat is-27 ta' Frar 2024 rigward l-andament tal-imputata[17];

14. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos is-6 ta' Ġunju 2024 rigward l-andament tal-imputata[18];

15. Dokument ta' rinunzja għar-residenza ġewwa x-xelter tal-*YMCA*[19];

16. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos datata l-31 ta' Lulju 2024 rigward l-andament tal-imputata[20];

17. Nota tal-imputata datata s-27 t'Awwissu 2024 li permezz tagħha esebiet prova t'appuntament li għamlet mal-Psikjatra Dr. Claire Axiak, u li qed tfittex impjieg[21];

18. Rapport tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos datat is-26 ta' Diċembru 2024 rigward l-andament tal-imputata[22];

19. Nota tas-*Senior Probation Officer* Marilyn Testa datata t-28 ta' Jannar 2025 li permezz tagħha infurmat lil din il-Qorti li kienet nominata l-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos sabiex tħejji *Pre-Sentencing Report* fir-rigward tal-imputata[23];

20. Nota tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos datata s-26 ta' Marzu 2025 li permezz tagħha esebiet il-*Pre-Sentencing Report* imħejji minnha[24];

---

[16] Ara Dok MM1 a fol 88 *et seq* tal-proċess
[17] Ara a fol 104 *et seq* tal-proċess
[18] Ara a fol 106 *et seq* tal-proċess
[19] Ara Dok A a fol 112 *et seq* tal-proċess
[20] Ara a fol 165 *et seq* tal-proċess
[21] Ara a fol 231 *et seq* tal-proċess
[22] Ara a fol ??? *et seq* tal-proċess
[23] Ara a fol ??? tal-proċess
[24] Ara a fol ??? *et seq* tal-proċess

Rat illi din il-Qorti laqgħet it-talba tad-Difiża għall-Ħelsien mill-Arrest, u dan taħt kundizzjonijiet kif elenkati fid-digriet tagħha datat it-18 ta' Lulju 2023[25], liema digriet kien revokat *contrario imperio* wara li nstabet ħatja ta' ksur tal-istess digriet permezz ta' sentenza datata l-14 ta' Marzu 2024[26];

Rat illi permezz tal-istess sentenza[27], din il-Qorti ordnat li l-imputata titqiegħed taħt Ordni ta' Trattament għal żmien 3 snin, u li permezz ta' nota tas-*Senior Probation Officer* Marilyn Testa datata l-4 ta' Lulju 2024, kienet nominata l-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos sabiex issegwi lill-imputata fuq l-istess Ordni[28];

Rat illi din il-Qorti akkordat il-Ħelsien mill-Arrest lill-imputata, u dan taħt kundizzjonijiet kif elenkati fid-digriet tagħha datat id-9 ta' Mejju 2024[29], liema digriet kien revokat *contrario imperio* wara li nstabet ħatja ta' ksur tal-istess digriet permezz ta' sentenza datata t-18 ta' Lulju 2024[30];

Semgħet ix-xhieda **tal-Psikjatra Dr. Anthony Dimech**[31], **il-Psikologa Dr. Sandra Abela Aloiso**[32], **il-Psikologa Dr. Gabriella Buttigieg**[33], **Mary Muscat**[34], **OMISSIS** [35], **il-**

[25] Ara a fol 38 tal-proċess
[26] Ara a fol 71A *et seq* tal-proċess
[27] Ara a fol 71N tal-proċess
[28] Ara a fol 142 tal-proċess
[29] Ara a fol 102 tal-proċess
[30] Ara a fol 154 *et seq* tal-proċess
[31] Liema xhieda ma ġietx traskritta *stante* problemi tekniċi u b'referenza għad-Digriet tal-11 ta' Ġunju 2024 u *ai termini* tal-verbal tat-12 ta' Ġunju 2025 id-difiża eżentat lill-Prosekuzzjoni milli terġa' tressaq l-istess imsemmi xhud peress li l-imputata rreġistrat ammissjoni
[32] Liema xhieda ma ġietx traskritta *stante* problemi tekniċi u b'referenza għad-Digriet tal-11 ta' Ġunju 2024 u *ai termini* tal-verbal tat-12 ta' Ġunju 2025 id-difiża eżentat lill-Prosekuzzjoni milli terġa' tressaq l-istess imsemmi xhud peress li l-imputata rreġistrat ammissjoni
[33] Liema xhieda ma ġietx traskritta *stante* problemi tekniċi u b'referenza għad-Digriet tal-11 ta' Ġunju 2024 u *ai termini* tal-verbal tat-12 ta' Ġunju 2025 id-difiża eżentat lill-Prosekuzzjoni milli terġa' tressaq l-istess imsemmi xhud peress li l-imputata rreġistrat ammissjoni
[34] Liema xhieda ma ġietx traskritta *stante* problemi tekniċi
[35] Ara x-xhieda tagħha mogħtija waqt is-seduta tal-14 ta' Diċembru 2023 a fol 49 *et seq* tal-proċess, kif ukoll waqt is-seduta tas-27 ta' Ġunju 2024 a fol 127 *et seq* tal-proċess, waqt is-seduta tat-22 t'Awwissu 2024 a fol 178 *et seq* tal-proċess

***Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos**[36], **PC 985 Odin Cutajar**[37], **Inkum Okyere Christian bil-lingwa Ingliża**[38] u **s-*Senior Probation Officer* Marilyn Testa**[39];

Rat li waqt is-seduta tad-9 ta' Jannar 2025, l-imputata rreġistrat l-ammissjoni tagħha għall-imputazzjonijiet fil-konfront tagħha;

Rat li l-Qorti wissiet lill-imputata bl-aktar mod solenni dwar il-konsegwenzi legali tal-ammissjoni tagħha, u wara li tagħtha żmien xieraq sabiex tikkonsulta mal-Avukat tal-fiduċja tagħha u jekk trid, terġa' lura minn tali ammissjoni, l-imputata għal darb' oħra kkonfermat l-ammissjoni tagħha;

Rat li l-Qorti osservat id-dettami tal-Artikolu 392A(1) u l-Artikolu 392A(2) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, u fid-dawl tal-ammissjoni libera u inkondizzjonata tagħha, u l-konferma ta' tali ammissjoni wara li kkonsultat mal-Avukat tal-fiduċja tagħha, kien f'dan l-istadju li l-istess Qorti ħadet konjizzjoni tal-ammissjoni tagħha, u fuq talba tad-Difiża, din il-Qorti ordnat li jitħejja *Pre-Sentencing Report* fir-rigward tal-imputata;

A rigward id-dettami tal-Artikolu 392A(3) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, din il-Qorti tiddikjara li ma hemmx raġuni għalfejn għandha tiddubita l-ħtija tal-imputata minkejja d-dikjarazzjoni tagħha f'dan is-sens, u konsegwentement tqis li l-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tagħha kienu sodisfaċentement ippruvati;

Semgħet it-trattazzjoni finali tal-partijiet fis-seduta tat-3 t'April 2025;

Rat id-Digriet tagħha datat il-11 ta' Ġunju 2025 u li permezz tiegħu ġiet sospiża l-prolazzjoni tas-sentenza *stante* li minħabba raġunijiet tekniċi t-traskrizzjonijiet tax-xhieda ta' Dr. Anthony Dimech tat-13 ta' Lulju 2023, l-Psikologa Sandra Abela Aloisio u l-Psikologa Gabriella Buttigieg tat-18 ta' Lulju 2023 ma ħarġux;

---

[36] Ara x-xhieda tagħha mogħtija waqt is-seduta tal-14 ta' Diċembru 2023 a fol 54 *et seq* tal-proċess, kif ukoll waqt is-seduta tas-27 ta' Ġunju 2024 a fol 116 *et seq* tal-proċess, waqt is-seduta tat-18 ta' Lulju 2024 a fol 148 *et seq* tal-proċess, u waqt is-seduta tat-3 t'Ottubru 2024
[37] Ara x-xhieda tiegħu mogħtija waqt is-seduta tal-14 ta' Diċembru 2023 a fol 58 *et seq* tal-proċess, kif ukoll waqt is-seduta tas-27 ta' Ġunju 2024 a fol 120 *et seq* tal-proċess
[38] Ara x-xhieda tiegħu mogħtija waqt is-seduta tad-9 ta' Mejju 2024 a fol 98 *et seq* tal-proċess
[39] Ara x-xhieda tagħha mogħtija waqt is-seduta tat-18 ta' Lulju 2024 a fol 144 *et seq* tal-proċess

Rat il-verbal tat-12 ta' Ġunju 2025 u li permezz tiegħu d-difiża eżentat lill-Prosekuzzjoni milli terġa' tħarrek l-imsemmija xhieda *stante* l-ammissjoni tal-imputata;

Rat li waqt l-istess seduta tat-12 ta' Ġunju 2025 il-Qorti ġiet awtorizzata tgħaddi għas-sentenza fuq dak li hemm fil-proċess;

Rat din il-kawża kienet differita għal-lum għas-sentenza;

Ikkunsidrat:

Illi l-imputata **OMISSIS** kienet mixlija talli nhar il-21 ta' Mejju 2023 għall-ħabta ta' bejn id-20:45hrs u d-21:15hrs ta' filgħaxija, ġewwa Triq Francesco Buhagiar, Birkirkara:

1. Inġurjajt, jew heddidt, jew għamilt offiża fuq il-persuni ta' PC 2094, u PC 2417 persuni inkarigati skont il-Liġi minn servizz pubbliku, waqt li kienu qed jagħmlu jew minħabba li kienu qed jagħmlu dan is-servizz, jew bil-ħsieb li tbeżżagħhom jew li tinfluwixxi fuqhom kontra l-Liġi waqt l-eżekuzzjoni ta' dak is-servizz;

2. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, attakkajt jew għamilt reżistenza bi vjolenza jew b'ħebb, ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika, kontra PC 2094, PC 2417, persuni inkarigati skont il-Liġi jew ta' ordni ordni mogħti skont il-Liġi mill-awtorita' kompetenti;

3. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, ħebbejt għal PC 2094 R. Bonnici u kkaġunajtlu offiża ta' natura ħafifa skont kif iċċertifika minn Dr. Simon Attard Reg. No. 6440 (Mosta Health Centre);

4. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, ħebbejt għal PC 2147 M. Tabone u kkaġunajtilha offiża ta' natura ħafifa skont kif iċċertifika minn Dr. Simon Attard Reg. No. 6440 (Mosta Health Centre);

5. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, inqast li tobdi l-ordnijiet leġittimi mogħtija lilek minn PS 233, PC 2417, PC 2094 u PC 100, uffiċjali pubbliċi waqt li kienu qed jaqdu d-doveri tagħhom jew ma ħallejthomx jaqdu, jew filxkilt jew indħalt lil imsemmija uffiċjali waqt il-qadi ta' dmirijiethom;

6. U finalment talli, fl-istess dati, ħinijiet, lok u ċirkostanzi, kisret il-kondizzjonijiet imposti fuqha mill-Qorti tal-Maġistrati ta' Malta (Maġistrat Dr. E. Mercieca LL.D.) b'digriet datat is-07 ta' Novembru, 2022 li permezz tiegħu ingħatat il-ħelsien mill-arrest b'diversi kundizzjonijiet fosthom li ma tikkommettix reat ieħor ta' natura volontarja u kif ukoll taħt garanzija personali ta' €500;

Minn kif intqal aktar 'il fuq, l-imputata rreġistrat ammissjoni għall-imputazzjonijiet imsemmija, fejn wara li din il-Qorti wissietha bl-aktar mod solenni dwar il-konsegwenzi legali tad-dikjarazzjoni tagħha, u wara li tagħtha ż-żmien xieraq sabiex tikkonsulta mal-Avukat tal-fiduċja tagħha u jekk trid, terġa' lura mill-ammissjoni tagħha, għażlet li tikkonfermaha, u konsegwentement, din il-Qorti tqis li dawn l-imputazzjonijiet kienu sodisfaċentement ipprovati;

Fil-kalibrar tal-piena li għandha tkun inflitta, din il-Qorti ikkunsidrat il-fatturi segwenti:

1. L-ammissjoni tal-imputata saret kważi sentejn wara li tressqet b'arrest nhar it-22 ta' Mejju 2023, li normalment jindika li l-proċeduri jkunu waslu fi stadju matur. Din il-Qorti tinnota pero' li mill-atti, jidher li l-Prosekuzzjoni ma kienitx għadha ressqet il-provi prinċipali tagħha rigward dawn l-imputazzjonijiet, senjatament il-partijiet leżi minn dan l-inċident, u dan għaliex il-maġġor parti ta' dawn il-proċeduri spiċċaw jittrattaw is-sitwazzjoni psikioloġika tal-imputata, kif ukoll istanzi ta' ksur ta' kundizzjonijiet tal-Ħelsien mill-Arrest li kienu imposti fuqha fil-perkors tal-istess proċeduri. Għalhekk, f'dak li jirrigwarda provi mressqa mill-Prosekuzzjoni, il-proċeduri kienu għadhom fi stadju bikri, li konsegwentement jinkwadra ruħu f'dak argumentat mill-Qrati tagħna u dawk internazzjonali fis-sentenzi fl-ismijiet

Ir-Repubblika ta' Malta v. Nicholas Azzopardi[40] u **Il-Pulizija v. Emmanuel Testa**[41] [42], u ċioe' li jkun hemm lok għal tnaqqis fil-piena meta l-imputat jirreġistra ammissjoni fl-aktar stadju bikri tal-proċeduri, li għaldaqstant jiffranka l-użu tal-ħin u riżorsi tal-Qorti għall-amministrazzjoni tal-Ġustizzja;

2. Li din l-ammissjoni saret b'mod liberu, u mingħajr ebda kundizzjoni u riżerva;

3. Il-Fedina Penali netta tal-imputata;

4. L-imputazzjonijiet infushom, li jittrattaw reati mwettqa fil-konfront ta' membri tal-Korp tal-Pulizija, offiżi volontarji fuq il-persuna ta' tnejn minnhom ta' natura ħafifa, nuqqas t'ubbidjenza għal ordnijiet leġittimi minn membri tal-Korp tal-Pulizija, kif ukoll ksur ta' kundizzjonijiet tal-Ħelsien mill-Arrest, u l-portata ta' dawn l-imputazzjonijiet;

5. Li l-imputata, *stante* li kienet għadha minorenni fiż-żmien tal-inċident, u li minħabba f'dan, tibbenefika minn tnaqqis fil-piena kif provdut fl-Artikolu 37(2) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

6. Dak li jingħad fil-*Pre-Sentencing Report* tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos, li fih kienu identifikati s-segwenti fatturi:

    a. Li l-imputata ammettiet li kienet fiżikament aggressiva mal-Pulizija, iżda tidher li tirrelata l-imġiba tagħha fil-konfront tagħhom mal-attitudni tagħhom, u li minkejja li l-Fedina Penali tagħha hija netta f'dan l-istadju, mir-rekords tal-Aġenzija għas-Servizzi Korrettivi jirriżulta li nżammet taħt arrest preventiv darbtejn oħra matul l-2024 minħabba ksur tal-

[40] Deċiża mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar l-24 ta' Frar 1997
[41] Deċiża mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar is-17 ta' Lulju 2002
[42] Ara wkoll f'dan is-sens Appell Nru. 414/2023 fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Rosita Zammit**, deċiż mill-Onor. Imħallef Dr. Consuelo Scerri Herrera nhar it-13 ta' Settembru 2024, paġni 15-17, Att t'Akkuża Nru. 3/2018/2 fl-ismijiet **Ir-Repubblika ta' Malta v. Rosario Militello**, deċiża fis-26 ta' Ġunju 2024 mill-Qorti Kriminali presjeduta mill-Onor. Imħallef Dr. Consuelo Scerri Herrera, paġna 13-15, Kawża Nru. 20/2023 fl-ismijiet **The Police v. Mohamed Salim Saaou El Kaddouri**, deċiża mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali presjeduta mill-Maġistrat Dr. Elaine Rizzo nhar is-06 ta' Mejju 2024, paġna 4

kundizzjonijiet ta' Ħelsien mill-Arrest, iżda jidher li minn Awwissu 2024 dan in-nuqqas ta' kunsiderazzjoni lejn l-awtorita' tal-Qorti waqaf, u minn dak iż-żmien l-imputata kkoperat aktar mal-*Probation Officer*;

b. L-ambjent nieqes minn trankwilita' u stabbilta' li sabet ruħha fih minn tfulitha, li kien ikkaratterizzat minn vizzju tax-xorb da parti tal-missier u relazzjoni problematika mal-ġenituri li wassal għal ġlied regolari bejniethom, bir-riżultat li l-bżonnijiet emozzjonali tagħha mhux dejjem kienu indirizzati f'kuntest familjari. Il-konsegwenza aħħarija ta' dan kollu kienet li l-imputata kienet nieqsa mill-għajnuna neċessarja sabiex tiżviluppa metodi pożittivi kif tirrelata ma' ħaddieħor, u ta' sikwit kienet issib ruħha maqbuda fid-dinamiċi negattivi bejn il-ġenituri tagħha, bil-*Probation Officer* tasal biex tikkonkludi li din is-sitwazzjoni wassal lill-imputata sabiex tibda tieħu vantaġġ ta' din id-dinamika negattiva biex tieħu dak li trid. Il-*Probation Officer* issemmi wkoll ir-relazzjoni torbolenti li l-imputata kellha m'ommha, partikularment fl-aħħar snin, u fil-preżent għażlet li tillimita l-kuntatt m'ommha. Pero' l-istess *Probation Officer* issemmi wkoll li minn mindu waqfet tgħix m'ommha (li għexet magħha għall-maġġor parti tat-tfulija u l-adoloxxenza tagħha) u marret tirrisjedi ma' missierha l-professjonisti nkarigati magħha innutaw aktar stabbilta' emozzjonali;

c. L-instabbilta' fil-ħajja tal-imputata estenda wkoll f'dak li jirrigwarda l-edukazzjoni u l-ħajja soċjali tagħha, b'bidliet kontinwi minn skola għall-oħra, tant li eventwalment waqfet tattendi l-iskola qabel iż-żmien u minkejja sforzi sabiex tieħu t-taħriġ li wara li waqfet, jidher li ftit li xejn kienet konsistenti fl-attendenza tagħha. Għal dak jirrigwarda impjieg, jirriżulta mir-rekords tal-*JobsPlus* li l-imputata qatt ma kellha xogħol regolarizzat minkejja l-assistenza li ngħatat f'dan ir-rigward, tant li jidher li naqsitilha l-motivazzjoni biex taħdem u l-uniku dħul li kellha kien mid-*disability pension* li tirċievi ta' kull xahar, bil-bżonnijiet bażiċi tagħha jkunu koperti minn missierha;

d. L-imputata mistennija ssir omm f'Lulju 2025 u tinsab f'relazzjoni ma' missier it-tarbija, iżda l-fatt li l-pożizzjoni tiegħu f'Malta mhux regolarizzata jqanqal dubju fil-*Probation Officer* dwar jekk jistax ikun ta' sostenn konsistenti għat-tarbija u għall-imputata nnifisha, u dan apparti allegazzjonijiet mill-imputata kif irrappurtat minnha stess da parti tiegħu fiż-żmien meta r-relazzjoni ta' bejniethom kienet waqfet, li jkomplu jindikaw diffikultajiet fl-istess relazzjoni;

e. Fir-rigward tal-aspett psikoloġiku u psikjatriku tal-imputata, ilha tkun segwita minn psikjatra minn eta' żgħira, u jirriżulta li kien hemm ukoll perjodi li fihom kienet rikoverata l-Isptar Monte Karmeli. Il-*Probation Officer* issemmi diffikultajiet f'dak li jirrigwarda *emotional regulation* u għalhekk kienet preskritta medikazzjoni psikjatrika tul parti kbira ta' tfulita u l-ħajja adoloxxenti tagħha, pero' minn mindu ħarġet tqila waqfet tieħu din il-medikazzjoni u l-psikjatra li ssegwi lill-imputata kkonkludiet li l-istat mentali tagħha huwa wieħed stabbli. Dwar dan il-*Probation Officer* issemmi li l-imputata ilha minn Jannar tal-2023 tattendi sessjonijiet mal-psikologa Theresa Attard bl-iskop li fost oħrajn tirregola l-emozzjonijiet tagħha aħjar, inkluż ir-rabja;

f. Rigward vizzji l-*Probation Officer* issemmi li l-imputata qatt ma kellha problemi ta' vizzji, u t-testijiet tal-urina li ttieħdu waqt it-tħejjija ta' dan ir-rapport u matul iż-żmien li kienet qed issegwi lill-imputata rriżultaw fin-negattiv għal sustanzi lleċiti. Jirriżulta wkoll li l-imputat qatt ma bbenefikat mis-servizzi li jaħdmu kontra l-vizzji;

5. F'dak li jirrigwarda l-Pjan ta' Kura għall-imputata, l-*Probation Officer* ssostni li hemm bżonn li tkompli tattendi l-programm Għożża biex tipprepara ruħha bl-aħjar mod biex issir omm, u l-bżonn li jibqa' jsir assessjar regolari tal-istat mentali tagħha sabiex jgħinha tkun fi stat emozzjonali li titratta tajjeb mal-isfidi tal-maternita', liema għajnuna taħdem id f'id mal-għajnuna psikjatrika li qed tirċievi diġa' sabiex kemm jista' jkun jitnaqqas iċ-ċans li terġa' tinvolvi ruħha mal-Qrati

tal-Ġustizzja Kriminali minħabba nuqqas ta' regolazzjoni tal-emozzjonijiet tagħha. Il-*Probation Officer* tirrikmanda wkoll li l-imputata tkompli tattendi mal-Psikjatra Dr. Rachel Buhagiar u mal-psikologa forensika Theresa Attard, u dan sabiex tkompli timmeljora r-relazzjonijiet tagħha ma' ta' madwarha u titgħallem twarrab persuni negattivi minn ħajjitha, u *ai fini* tal-attitudni tal-imputata dwar ir-reati in deżamina u lejn il-vittmi tal-istess reati, l-imputata titgħallem tiżviluppa sens akbar ta' responsabbilta' għal għemilha, u tagħraf kif l-imġiba tagħha taffettwa lil ħaddieħor. Il-*Probation Officer* issemmi wkoll il-bżonn li ssaħħaħ il-ħiliet tagħha tal-kitba u l-qari sabiex tkun eliġibbli għal taħriġ aktar avvanzat li jippermittilha tidħol f'settur ta' xogħol li jogħġob lilha, u rigward dan, l-istess *Probation Officer* iżżid li n-nuqqas t'involviment f'attivitajiet konstruttivi kkontribwixxa għall-instabbilta' ta' dawn l-aħħar snin, u għall-involviment tagħha ma' persuni negattivi. Huwa għal dawn ir-raġunijiet li l-*Probation Officer* titkellem dwar il-bżonn li l-imputata taħdem mal-*Youth Worker* Maryrose Falzon biex jiżdied iċ-ċans li l-iżvilupp imsemmi jiġi fis-seħħ sabiex eventwalment tasal għall-indipendenza finanzjarja;

6. Ir-rakkomandazzjoni tal-*Probation Officer* abbażi tar-raġunijiet imsemmija li l-imputata titpoġġa taħt Ordni ta' *Probation ai termini* tal-Artikolu 7 tal-Kap. 446 tal-Liġijiet ta' Malta;

Tenut kont dan kollu, din il-Qorti tqis li ma tantx għandha x'iżżid ma dak li ntqal aktar 'il fuq, li fost oħrajn jagħti ħarsa dettaljata lejn is-sitwazzjoni tal-imputata, l-oriġini tagħha, l-effetti tagħha fuqha, u l-andament kurrenti tal-istess imputata. Madankollu, għandu jingħad li minkejja l-progress li għamlet l-imputata permezz t'għajnuna ta' professjonisti li kienu ilhom jaħdmu magħha minn qabel ma kienu istitwiti dawn il-proċeduri, kif wkoll permezz tal-Ordni ta' Superviżjoni Proviżorja u Ordni ta' Trattament li tpoġġiet taħthom fil-perkors ta' dawn il-proċeduri (speċjalment wara Awwissu tal-2024), xorta jibqa' l-fatt li l-Qorti m'hijiex marbuta bl-ebda mod bir-rakkomandazzjoni tal-*Probation Officer* fil-*Pre-Sentencing Report* tagħha dwar il-piena li għandha teroga fil-konfront tal-imputata, u tirrileva li kieku ċ-ċirkostanzi kienu jimmeritawha, setgħet titratta magħha b'mod aktar sever minn dak rakkomandat;

Iżda jingħad ukoll li din il-Qorti ma tistax tinjora s-sitwazzjoni psikoloġika u psikjatrika tal-imputata u l-instabbilta' li kellha f'ħajjitha sa minn eta' tenera, u li dawn id-diffikultajiet ilkoll ikkontribwew sabiex eventwalment ikunu istitwiti dawn il-proċeduri fil-konfront tagħha. Għalhekk, filwaqt li kif spjegat aktar 'il fuq hemm bżonn li din il-Qorti żżomm f'moħħha l-portata ta' dawn l-imputazzjonijiet, li senjatament jinvolvi reati fil-konfront ta' Uffiċjali tal-Pulizija, u l-aġir tagħha fil-perkors ta' dawn il-proċeduri li wassal sabiex il-benefiċċju tal-Ħelsien mill-Arrest ikun revokat għal aktar minn darba, il-Qorti tqis li tenut kont iċ-ċirkostanzi partikolari tal-każ odjern u tal-imputata nnifisha, jkun aktar idoneju u neċessarju li l-istess imputata tingħata l-opportunita' li tkompli tieħu l-għajnuna li għandha bżonn sabiex tirriforma u tiżviluppa lilha nnifisha, u dan kemm għall-ġid tagħha stess, kif ukoll tat-tarbija li għad trid titwieled. Huwa għal dawn ir-raġunijiet kollha li din il-Qorti qiegħda tabbraċċja r-rakkomandazzjoni tal-*Probation Officer* Svetlana Bezzina Giannoukos fil-*Pre-Sentencing Report* imħejji minnha għal Ordni ta' *Probation ai termini* tal-Artikolu 7 tal-Kap. 446 tal-Liġijiet ta' Malta;

Decide:

Din il-Qorti, wara li rat l-Artikolu 17(d), l-Artikolu 31(1)(b), l-Artikolu 31(1)(f), l-Artikolu 37(2), l-Artikolu 95[43], l-Artikolu 96(a)[44], l-Artikolu 214, l-Artikolu 215, l-Artikolu 221(1), l-Artikolu 338(ee) u l-Artikolu 579(2) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, qiegħda fuq ammissjoni libera u inkondizzjonata tagħha, **issib lill-imputata OMISSIS ħatja tal-imputazzjonijiet kif dedotti fil-konfront tagħha,** iżda *stante* li hija tal-fehma li jissussistu ċ-ċirkostanzi meħtieġa u msemmija fl-Artikolu 7(1) tal-Kap. 446 tal-Liġijiet ta' Malta, wara li rat l-Artikolu 2 u l-Artikolu 7 tal-Kap. 446 tal-Liġijiet ta' Malta, **qiegħda tpoġġi lill-imputata, issa l-ħatja OMISSIS taħt Ordni ta' *Probation* għal perjodu ta' tliet (3) snin mid-data ta' din is-sentenza** sabiex kif rakkomandat fil-*Pre-Sentencing Report* imħejji fir-rigward tagħha, tkompli tindirizza l-problemi konstatati mill-professjonisti inkarigati fil-perkors ta' dawn il-proċeduri, partikularment ir-regolazzjoni

[43] Hekk kif kien qabel l-emendi relattivi permezz tal-Att IV tal-2025
[44] Hekk kif kien qabel l-emendi relattivi permezz tal-Att IV tal-2025

tal-emozzjonijiet tagħha, tkompli bil-preparamenti għall-ħajja ġdida tagħha bħala omm u tibqa' tattendi u tirċievi kwalunkwe għajnuna psikoloġika u psikjatrika neċessarja, tiżviluppa sens ta' responsabbilta' ċivika, u tkompli bit-tagħlim tagħha sabiex ikollha aktar opportunitajiet ta' studju u mpjieg bl-iskop li jkompli l-iżvilupp tagħha b'mod olistiku għall-ġid tagħha u tat-tarbija li għad trid titwieled. Għalhekk din il-Qorti tordna li l-ħatja **OMISSIS** titqiegħed taħt is-sorveljanza ta' *Probation Officer* indikat lilha mid-Direttur tas-Servizzi tal-*Probation* u *Parole*, liema ordnijiet huma soġġetti għall-kundizzjonijiet elenkati fid-digriet relattiv tal-lum u li għandu jifforma parti integrali minn din is-sentenza;

A tenur tal-Artikolu 7(7) tal-Kap. 446 tal-Liġijiet ta' Malta, din il-Qorti fissret lill-ħatja **OMISSIS** bi kliem ċar u li jinftiehem, l-effetti tal-Ordni ta' *Probation* kif ukoll tal-kondizzjonijiet kollha elenkati fid-digrieti annessi ma' din is-sentenza u li f'każ li tonqos milli tikkonforma ruħha ma' dawk l-ordnijiet u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'każ li tagħmel reat ieħor matul it-terminu tal-Ordni ta' *Probation*, tista' tingħata sentenza għar-reati li tagħhom instabet ħatja b'din is-sentenza, *nonche* l-konsegwenzi li jistgħu jiġu sofferti f'każ ta' nuqqas t'adeżjoni mat-termini tal-Ordni hawn fuq imsemmija;

Ai termini tal-Artikolu 7(8) tal-Kap. 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-Ordni ta' *Probation* bid-digrieti tal-lum stess għandhom jiġu trasmessi minnufih lid-Dipartiment tal-*Probation* u l-*Parole* sabiex ikun assenjat *Probation Officer* biex ikun responsabbli għas-sorveljanza ta' **OMISSIS**;

Il-*Probation Officer* assenjat għandu jirrapporta bil-miktub lil din il-Qorti bil-progress tal-ħatja **kull tliet (3) xhur**.

In oltre, b'żieda mal-piena erogata, wara li reġgħet rat l-Artikolu 95[45] u l-Artikolu 96(a)[46] tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, **qiegħda tikkundanna lill-ħatja OMISSIS, ħlas ta' multa li, b'applikazzjoni tad-dettami tal-Artikolu 37(2) u l-Artikolu 31(1)(f) tal-Kap. 9 tal-**

[45] Hekk kif kien qabel l-emendi relattivi permezz tal-Att IV tal-2025
[46] Hekk kif kien qabel l-emendi relattivi permezz tal-Att IV tal-2025

Liġijiet ta' Malta, qed tkun ridotta għal ammenda fl-ammont massimu *ai termini* tal-Artikolu 13(1) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, u ċioe' ta' tmienja u ħamsin Ewro u tlieta u għoxrin ċenteżmu (€58.23), li tenut kont il-fatt li nstab ħati ta' żewġ imputazzjonijiet f'dan ir-rigward, qiegħda tikkundannaha għall-ħlas tal-ammont komplessiv ta' mija u sittax-il Ewro u sitta u erbgħin ċenteżmu (€116.46). B'applikazzjoni tal-Artikolu 14(2) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, din il-Qorti qiegħda tawtorizza li l-ammont mija u sittax-il Ewro u sitta u erbgħin ċenteżmu (€116.46) jitħallas permezz ta' pagamenti mensili ta' dsatax-il Ewro u wieħed erbgħin ċenteżmu (€19.41) fuq perjodu li ma jeċċedix is-sitt (6) xhur, b'dan illi jekk ma jsirx ħlas ta' xi waħda mir-rati, l-ammont sħiħ rimanenti jkun dovut u jitħallas minnufih, u d-dispożizzjonijiet kollha tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta li jgħoddu għall-kundanna ta' ammenda u għall-arrest u detenzjoni jekk ma jsirx il-ħlas tal-ammenda, jkunu reżi applikabbli fil-konfront tal-ħatja;

Din il-Qorti, wara li rat it-talba tal-Prosekuzzjoni sabiex f'każ ta' ħtija, flimkien mal-piena skont il-Liġi, *ai termini* tal-Artikolu 579(2) u l-Artikolu 579(3) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta tordna r-revoka *contrario imperio* tad-digrieti li bihom il-ħatja **OMISSIS** ingħatat il-benefiċċju tal-Ħelsien mill-Arrest u tordna l-arrest mill-ġdid tal-imsemmi **OMISSIS**, kif ukoll tordna li s-somom bħala depożitu u garanziji personali, jgħaddu favur il-Gvern ta' Malta, tara li minkejja l-ammissjoni tal-imputata u li fis-sitt imputazzjoni l-Prosekuzzjoni ssemmi digriet mogħti mill-Maġistrat Dr. Elaine Mercieca nhar is-7 ta' Novembru 2022, u li l-ammont f'garanzija personali kien ta' ħames mitt Ewro (€500), din il-Qorti tara li minn eżami tal-atti, hija sajma mill-prova reġina rigward din l-imputazzjoni, u ċioe' d-digriet innifsu. Għalhekk, mingħajr din il-prova u mingħajr konferma bil-ġurament li d-digriet in kwistjoni għadu *in vigore*, tqis li m'għandha l-ebda mod sabiex tiddetermina l-ammont f'depożitu u tivverifika li l-ammont f'garanzija personali huwa ta' ħames mitt Ewro (€500), u konsegwentement, tiddikjara li m'hijiex f'pożizzjoni li tieħu provvedimenti ulterjuri fil-konfront tal-ħatja rigward l-ammont f'depożitu u/jew garanzija personali li għandu jgħaddi a favur il-Gvern ta' Malta u l-ordni għar-ri-arrest tal-istess ħatja;

Din il-Qorti, wara li rat it-talba tal-Prosekuzzjoni sabiex f'każ ta' ħtija tordna lill-ħatja **OMISSIS** tħallsu d-danni *ai termini* tal-Artikolu 532A tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, u għall-ħlas ta' spejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri

hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, *stante* li jekk kien hemm xi danni sofferti mill-partijiet leżi, dawn qatt ma kienu kwantifikati, u *stante* li ma kien hemm ebda espert nominat fil-kors ta' dawn il-proċeduri, qiegħda tiddikjara li m'hijiex f'pożizzjoni li tieħu konjizzjoni ulterjuri ta' din it-talba;

Il-Qorti tordna li a tenur tal-Artikolu 392A(2) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, kopja skenjata tal-atti proċesswali flimkien ma' din is-sentenza u d-digrieti relattivi għall-istess tkun ikkomunikata lill-Avukat Ġenerali, u dan fiż-żmien stipulat fil-Liġi.

MAĠISTRAT DR. ABIGAIL CRITIEN

B.A., Trib. Eccl. Melit., LL.M. (Family Law) (Lond.), LL.D.